

Associachon vaudoise dai z'ami dao patoi

Autor(en): **Duboux, F.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **13 (1985)**

Heft 48

PDF erstellt am: **13.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241326>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

ASSOCIACHON VAUDOISE DAI Z'AMI DAO PATOI

Deçando 2 dâo mâi de mâ 1985, noûtra Societâ s'è reunie à Savegny ein tenâblya gènèrâla dèso la presideince de Marie-Louise Goumaz. Monsu Michel Terrapon, de la Radio remande, invitâ, l'a bin interessî l'asseimbyâie ein dèvesein de l'èmechon que ye prepâre senanna aprî senanna à propoû dâo patoi, que sè dit : "Provinces"; (Lo deçando, 14.30 h. à 15.30 h. sècond programmo).

Lo comitâ l'a età renommâ : Marie-Louise Goumaz, presideinta, Pouèdâo; Prof. Maurice Bossard, vice-presideint, Chailly; Simone Baudère, segrètèra, Lozena; Madeleine Leresche, bossîra, Pully et pu Paul Burnet, archiviste, Lozena, Mary-Lise Perey, Lozena, Frédéric Duboux, Prilly.

Dein lè z'activitâ de l'Associachon vaudoise ein 1984, lâi a z'u lè z'aleçon de patoi pè Marie-Louise Goumaz, à Mezîre, Fôri, Corseaux et pu St-Prex et à Chailly pè lo Prof. Maurice Bossard. Participachon dâi patoisân âi martsî de Mezîre. Concoû reman yô lè resultâ sarant proclliamâ à la Fîta dâi patoisân reman et valdôtain lè 28 et 29 setteimbro 1985, à Sierre.

Se dein lè canton de Friboi et dâo Valâ ye fîtant " L'Annâie dâo patoi", dein lo canton de Vaud, lo patoi et lè patoisân vant lâo bouhommo de tsemin. On s'apèçai tot parâi que, du ouna dyîsanna d'annâie, noûtron vîlyo dèvesâ preind de l'intérêt, de la tiuriositâ, de l'amusemeint, et pu lè z'ècoulî dâo patoi crotsant fermo et lè fidélo z'ami dâo patoi de l'Associachon vaudoise coudyant lè z'âidyî lo mî possîblyo.

Onna petita eimpartyâ famelyîre l'a chèvu yô on a oyû quauque tsant et producchon ein patoi et pu, aprî la tenâblya, lè z'ami l'ant medzî 'na morsa et sant z'u assistâ à la derrâire manifestachon que sè passâve à la Granta salla de Savegny organisâie pè la Societâ de tsant "L'Harmonie" qu'a tsantâ de tot tieu dè mimo que lo "Choeur

mixte" et pu n'eiñ oyû on duô piano-vioûla pè dâi tot crâno.

Pu lè z'acteu de l'eindrâi l'ant einterprêtâ, ein français et à Louis (Jules Cordey) et pu, eintremi, lè "Faux-Gilles" l'ant tsantâ, avoué la reniflye, lè tsanson de noûtron vîlyo Gilles.

Bravô à tî, n'eiñ passâ rîdo agriâblyameint la derrâire veillâ de la vîlye Salla de Savegny qu'a bin fé son serviço tant qu'ora et que dâi ître dèguelyà stâo tein que vîgnant (tot pâssa).

Mâ faut pas avâi couson, binstoû on porrâ inaugurâ la Novalla Granta salla de Savegny.

F. Duboux



**TENABLYA STATUTAIRA
DE L'AMICALA DAI
PATOISAN DE
SAVEGNY FORI.**

L'è lo lo 23 dâo mâ de fèvrâ 1985 que sè sant asseimblyâ 45 meimbro po lo premî yâdzo sti an à l'Auberdzo dâi z'Alpe, à Savegny, po einmodâ "L'Annâie dâo patoi" de tî 'è z'ami patoisan reman : Frebordzâi, Valaisan, Jurassien, Valdôtain, Vaudois et Savoyâ, dâo moimeint que tî clliâo z'ami sè prepârant po la granta Fîta remanda dâo patoi, que revin tî lè quatr'an. L'è lè crâno z'ami valaisan qu'ant l'honneu de tot mettrè ein âovra po que sta Fîta dâi patoisan sâi la plye valyeinta que n'ussein yu tant qu'ora ! Lo programma l'è dzà su pî mâ lo plye dâo grô travau resto à fére: "bon corâdzo ami Valaisan" !

Adan, po ein revenî à noûtra tenâblya, lo presideint Reynold Retsâ l'a coumeincî pè sohitâ la binvegnâita à l'asseimblyâie et pu l'a passâ à l'oodre dâo dzo. Lo bossî balye cougnesseince dâi compto que sant pas dèficitéro coumeint on poû pertot dein lo mondo. Et pu faut renovalâ lo comitâ, que resto lo mîmo, mâ lè tserdze l'ant on bocon tsandzî dinse : Reynold Richard, presideint, à Forî; Marie-Louise Goumaz, vice-présideinta, à Pouèdâo; Madeleine Porchet, bossîre, à